PARLAMENT EWROPEW

2004 *2009*

Kumitat għall-Iżvilupp

2007/0228(CNS)

3.9.2008

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Iżvilupp

għall-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill dwar il-kundizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-iskop ta' impjieg bi kwalifiki għoljin (COM(2007)0637 – C6-0011/2008 – 2007/0228(CNS))

Rapporteur għal opinjoni: Danutė Budreikaitė

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-Kummissjoni Ewropea ppreżentat Proposta għal Direttiva tal-Kunsill dwar il-kundizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-iskop ta' impjieg bi kwalifiki għoljin, magħruf ukoll bħala l-"Karta l-Blu" (Blue Card), bil-għan li jiġu mħajra migranti bi kwalifiki għolja sabiex jintlaħqu l-bżonnijiet tal-ħaddiema u jkunu kompettittivi fil-"glieda għall-imħuħ" globali. Minkejja li l-qafas tal-proposta huwa li l-UE ssir l-aktar ekonomija kompetittiva fis-Seklu XXI, hemm bosta kwistjonijiet li prinċipalment jaffettwaw il-Politika tagħha tal-Iżvilupp. Fil-fatt, l-UE tirrikonoxxi l-importanza li jkun hemm koerenza bejn il-Politika tagħha tal-Iżvilupp u l-bqija tal-politiki tagħha inkluża dik dwar il-migrazzjoni, madankollu il-Karta l-Blu għandha r-riskju li żżid in-nuqqas ta' ħaddiema kwalifikati jew it-telf tal-imħuħ fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw, b'konsegwenzi negattivi fis-setturi prinċipali tal-iżvilupp. F'dak is-sens, il-proposta tal-Karta l-Blu tista' tkun qed tmur kontra l-qafas tal-Koerenza Politika fil-qasam tal-Iżvilupp imwaqqaf fl-2006, wieħed mill-kontributuri prinċipali tal-UE fl-ilħuq tal-Għanijiet tal-Millenju għall-Iżvilupp fl-2015.

Bħalissa, aktar minn 25% tal-ħaddiema kwalifikati mill-pajjiżi Afrikani, bħall-Możambik, il-Gana, il-Kenja u l-Uganda qed jgħixu fil-pajjiżi żviluppati. Fil-Karibew u fil-Paċifiku l-ammonti jilħqu s-70%[1]. Dan it-telf ta' mħuħ għandu impatt ħażin fuq is-setturi essenzjali bħall-edukazzjoni u s-saħħa u jaffettwa l-kapaċità tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw li jilħqu l-Għanijiet tal-Millennju għall-Iżvilupp (MDGs), waħda mill-prijoritajiet tal-politika tal-UE għall-iżvilupp.

Kwistjoni oħra li trid tiġi diskussa fil-proposta hija d-dikjarazzjoni li l-impjegar isir fuq il-bażi ta' migrazzjoni temporanja, u dan ifisser li wara ċertu perjodu ta' xogħol fl-UE l-migrant għandu jirritorna fil-post ta' oriġini tiegħu (dan jissejjaħ ukoll "migrazzjoni ċirkolari"). Wara sentejn xogħol fl-ewwel Stat Membru, migrant jista' jmur fi Stat Membru ieħor u jista' jġemma' l-perjodi ta' residenza sabiex jikseb status fit-tul, u b'hekk dan ibiddel il-migrazzjoni temporanja f'migrazzjoni permanenti. B'konnessjoni mal-opportunitajiet ta' xogħol għall-migranti hemm il-kwistjoni ta' reklutaġġ etiku, tip ta' kodiċi ta' kondotta li jipprevjeni l-impjegar attiv f'setturi li jbatu minn nuqqas ta' riżorsi umani. Madankollu, kodiċi bħal dan ma jkunx jista' jwaqqaf lill-ħaddiema milli jmorru fil-pajjiżi żviluppati. Barra minn hekk, il-kodiċi ta' kondotta proposta ma jinkludix il-prattiki ta' reklutaġġ tas-settur privat u mhux se jinkludi pajjiżi bħar-Renju Unit, l-Irlanda u d-Danimarka, li mhumiex sħab fin-negozjati tal-Karta l-Blu.

Fil-qosor, minkejja li l-UE tirrikonoxxi l-effetti negattivi possibbli ta' ħaddiema kwalifikati fuq il-pajjiżi li qed jiżviluppaw, hija ssostni li migrazzjoni ta' ħaddiema kwalifikati tibbenefika wkoll lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw billi tnaqqas il-pressjoni mis-suq tax-xogħol domestiku u billi l-migranti barra minn pajjiżhom jibagħtu xi parti mill-paga f'pajjiżhom. L-ebda wieħed minn dawn il-punti ma wera li huwa kompletament tajjeb: jista' jkun veru li l-Karta l-Blu tnaqqas il-pressjoni mis-suq domestiku tax-xogħol imma tattira ħaddiema minn setturi li diġà jbatu minn nuqqas ta' ħaddiema *inter alia* l-edukazzjoni u s-saħħa; fl-istess ħin, s'issa, ma ntlaħaq l-ebda qbil rigward il-kontribut veru tal-parti mill-paga li tintbagħat lura fil-

[1] Koerenza fil-Politika għall-Iżvilupp: Il-bidla fil-klima/l-Enerġija/il-Bijofjuwils, il-Migrazzjoni u r-Riċerka: 22-23. http://ec.europa.eu/development/icenter/repository/SEC(2008)434%20Pol%20coherence-3.pdf

pajjiż ta' oriġini fl-iżvilupp ta' setturi soċjali bħas-saħħa u l-edukazzjoni f'pajjiżi li qed jiżviluppaw.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Iżvilupp jistieden lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal direttiva
Premessa 4a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(4a) Sabiex l-Istati Membri jkunu assistiti aħjar fl-iżvilupp tal-istrateġiji u l-politiki tagħhom dwar l-immigrazzjoni, kif ukoll biex il-migranti jkunu megħjuna jifhmu u jsegwu aħjar il-proċess ta' migrazzjoni, għandha titfassal u tkun implimentata politika komuni dwar l-immigrazzjoni fuq livell Ewropew.

Emenda 2

Proposta għal direttiva
Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(6) Biex jintlaħqu l-għanijiet tal-Proċess ta' Liżbona huwa importanti wkoll li titħaddan il-mobilità ***ta' ħaddiema bi kwalifiki għolja*** li huma ċittadini ta' l-UE fi ħdan l-Unjoni, b'mod partikolari mill-Istati Membri li daħlu fl-UE fl-2004 u l-2007. Bl-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva, l-Istati Membri huma marbuta li jirrispettaw il-prinċipju ta' preferenza tal-Komunità kif espress b'mod partikolari fid-dispożizzjonijiet relevanti tal-Atti ta' Adeżjoni tas-16 ta' April 2003 u tal-25 ta' April 2005.	(6) Biex jintlaħqu l-għanijiet tal-Proċess ta' Liżbona huwa importanti wkoll li fl-Unjoni Ewropea titrawwem il-mobilità ***tal-ħaddiema*** li huma ċittadini tal-UE, u b'mod partikolari mill-Istati Membri li daħlu fl-UE fl-2004 u l-2007. Bl-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva, l-Istati Membri huma marbuta li jirrispettaw il-prinċipju ta' preferenza tal-Komunità kif espress b'mod partikolari fid-dispożizzjonijiet relevanti tal-Atti ta' Adeżjoni tas-16 ta' April 2003 u tal-25 ta' April 2005.

Emenda 3

Proposta għal direttiva
Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(17) *Il*-mobilità ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi bi kwalifiki għolja bejn il-Komunità u l-pajjiż ta' oriġini tagħhom *għandha titrawwem u tiġi appoġġjata*. *Id*-derogi mid-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE tal-25 ta' Novembru 2003 dwar l-istatus ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li huma residenti għat-tul *għandhom ikunu previsti* sabiex jiġi estiż il-perjodu ta' assenza mit-territorju tal-Komunità li m'huwiex ikkunsidrat għall-kalkolu tal-perjodu ta' residenza legali u kontinwa neċessarja għall-eliġibilità għall-istatus ta' resident tal-KE għat-tul. Perjodi itwal ta' assenza minn dawk li hemm dispożizzjoni dwarhom fid-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE għandhom jingħataw wara ċittadini ta' pajjiżi terzi bi kwalifiki għolja jkunu kisbu l-istatus ta' residenza tal-KE għat-tul. B'mod partikolari, biex titħeġġeġ il-migrazzjoni ċirkolari ta' ħaddiema minn pajjiżi terzi li joriġinaw mill-pajjiżi li qed jiżviluppaw, l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw l-użu ta' possibilitajiet offruti fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 9(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE biex tippermetti perjodi itwal ta' assenza minn dawk li hemm dispożizzjoni dwarhom f'din id-Direttiva. Sabiex tkun żgurata l-konsistenza b'mod partikolar ma' l-iżvilupp għaddej ta' l-għanijiet, dawn id-derogi għandhom japplikaw biss jekk jista' jiġi ppruvat li l-persuna kkonċernata rritornat lura *għall-*pajjiżha ***għal raġunijiet ta' xogħol, studju jew attivitajiet ta' volontarjat***.	(17) *Għandha titrawwem u tiġi appoġġjata l-*mobilità ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi bi kwalifiki għolja bejn il-Komunità u l-pajjiż ta' oriġini tagħhom . *Għandhom ikunu previsti* derogi mid-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE tal-25 ta' Novembru 2003 dwar l-istatus ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li huma residenti għat-tul sabiex jiġi estiż il-perjodu ta' assenza mit-territorju tal-Komunità li m'huwiex ikkunsidrat għall-kalkolu tal-perjodu ta' residenza legali u kontinwa neċessarja għall-eliġibilità għall-istatus ta' resident tal-KE għat-tul. Perjodi itwal ta' assenza minn dawk li hemm dispożizzjoni dwarhom fid-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE għandhom jingħataw wara *li* ċittadini ta' pajjiżi terzi bi kwalifiki għolja jkunu kisbu l-istatus ta' residenza tal-KE għat-tul. ***B'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-12 ta' April 2005 bl-isem "Il-koerenza tal-Politika għall-Iżvilupp - It-tħaffif tal-progress biex jinkisbu l-Objettivi tal-Millennju għall-Iżvilupp " (COM(2005)0134), għandhom jiġu enfasizzati ħames miri sabiex ikun imħeġġeġ iċ-ċirku tal-migrazzjoni, li huma: 1) it-taħriġ ta' ħaddiema fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw; 2) iż-żamma ta' ħaddiema bi kwalifiki għolja fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw; 3) il-promozzjoni ta' ritorn volontarju fil-pajjiż ta' oriġini permezz tal-iffaċilitar tas-sigurtà soċjali u finanzjarja; 4) reklutaġġ etiku permezz ta' kodiċi ta' kondotta li jorbot b'mod legali; u 5) it-titjib tal-migrazzjoni ċirkolari permezz tal-implimentazzjoni ta' standards dwar ċittadinanza doppja u r-rikonoxximent reċiproku tad-diplomi.***

	B'mod partikolari, biex titħeġġeġ il-migrazzjoni ċirkolari ta' ħaddiema minn pajjiżi terzi li joriġinaw mill-pajjiżi li qed jiżviluppaw, l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw l-użu ta' possibilitajiet offruti fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 9(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE biex tippermetti perjodi itwal ta' assenza minn dawk li hemm dispożizzjoni dwarhom f'din id-Direttiva. Sabiex tkun żgurata l-konsistenza b'mod partikolari mal-objettivi bażiċi tal-iżvilupp, dawn id-derogi għandhom japplikaw biss jekk jista' jiġi ppruvat li l-persuna kkonċernata rritornat lura *lejn pajjiżha*.

Emenda 4

Proposta għal direttiva
Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(20) Fl-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva, l-Istati Membri għandhom joqgħodu lura milli jwettqu reklutaġġ attiv f'setturi li qed ibgħatu minn nuqqas ta' riżorsi umani fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw. Politiki u prinċipji ta' reklutaġġ etiku ***applikabbli għall-imjegati tas-settur pubbliku u privat għandu jiġi żviluppat partikolarment fis-settur tas-saħħa, kif enfasizzat fil-konklużjoni tal-Kunsill u l-Istati Membri fl-14 ta' Mejju 2007 dwar il-Programm Ewropew għal Azzjoni biex jiġi indirizzat in-nuqqas kritiku ta' ħaddiema tas-saħħa fil-pajjżi li qed jiżviluppaw (2007-2013). Dawn*** għandhom jissaħħu bl-iżvilupp ta' mekkaniżmi, linji gwida u għodod oħra biex tiġi ffaċilitata l-migrazzjoni ċirkolari u termporanja, kif ukoll miżuri oħra li jnaqqsu l-effetti negattivi u jżidu l-effetti pożittiv ta' immigrazzjoni *ta' kapaċità għolja* fuq il-pajjiżi li qed jiżviluppaw. Kwalunkwe intervent ta' dan it-tip għandu *jittieħed* konformi mal-linji ***tad-Dikjarazzjoni***	(20) Fl-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva, l-Istati Membri għandhom joqogħdu lura milli jwettqu reklutaġġ attiv *f'pajjiżi li qed jiżviluppaw* f'setturi li qed ibatu minn nuqqas ta' riżorsi umani, ***speċjalment fis-setturi tas-saħħa u ta' l-edukazzjoni.*** Il-politiki u l-prinċipji dwar ir-reklutaġġ etiku għandhom jissaħħu bl-iżvilupp ta' mekkaniżmi, linji gwida u għodod oħra biex tiġi ffaċilitata l-migrazzjoni ċirkolari u termporanja, kif ukoll miżuri oħra li jnaqqsu l-effetti negattivi u jżidu l-effetti pożittivi ta' immigrazzjoni *ta' persuni kwalifikati* fuq il-pajjiżi li qed jiżviluppaw. Kwalunkwe intervent ta' dan it-tip għandu jittieħed skont il-linji ***tal-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2007 dwar il-Programm Ewropew għal Azzjoni li tiffaċċja n-nuqqas kritiku ta' ħaddiem fis-settur tas-saħħa fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw (2007-2013), il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni bl-isem "Koerenza fil-Politika għall-Iżvilupp - It-Tħaffif tal-***

Konġunta Afrika-UE dwar il-Migrazzjoni u l-Iżvilupp, adottata fi Tripli fit-22 u t-23 ta' Novembru 2006 bil-għan li tistabbilixxi politika komprensiva ta' migrazzjoni kif stabbilit mill-Kunsill Ewropew tal-14 u l-15 ta' Diċembru 2006.

progress lejn il-kisba ta' l-Għanijiet tal-Millenju għall-Iżvilupp", is-Sħubija Strateġika l-ġdida bejn l-UE u l-Afrika li tnediet fis-Samit bejn l-UE u l-Afrika f'Liżbona f'Diċembru 2007 u d-Dikjarazzjoni Konġunta bejn l-Afrika u l-UE dwar il-Migrazzjoni u l-Iżvilupp li ġiet miftiehma fi Tripli fit-22 u t-23 ta' Novembru 2006 bil-għan li titwaqqaf politika tal-migrazzjoni komprensiva kif intalab mill-Kunsill Ewropew tal-14 u l-15 ta' Diċembru 2006.

Emenda 5

Proposta għal direttiva
Premessa 20 a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(20a) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri, kif maħsub fil-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-10 ta' April 2006 dwar l-Istrateġija ta' l-UE għal Azzjoni fil-Kriżi tar-Riżorsi Umani fis-settur tas-Saħħa fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw, għandhom jiżviluppaw u jimplimentaw Kodiċi ta' Kondotta tal-UE għar-reklutaġġ etiku ta' ħaddiema fis-settur tas-saħħa, skont id-dispożizzjonijiet tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol u bbażat fuq l-aħjar prattiċi tal-Istati Membri.

Ġustifikazzjoni

Wara l-idea ta' reklutaġġ etiku, il-proposta qed tfittex li timplimenta miżuri konkreti (impenn li jorbot b'mod legali) sabiex ikun evitat in-nuqqas ta' ħaddiema tas-sengħa fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw.

Emenda 6

Proposta għal direttiva
Premessa 20 b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(20b) L-ambitu tal-Kodiċi ta' Kondotta tal-UE għar-reklutaġġ etiku ta' ħaddiema fis-settur tas-saħħa għandu jkun estiż ukoll għal oqsma vitali oħra bħall-edukazzjoni, bl-objettiv li jkun żgurat li min iħaddem, kemm dawk privat kif ukoll dak pubbliku, jadotta approċċ etiku, jew jastjeni milli jħaddem migranti tas-sengħa fi kwalunkwe qasam li fih il-pajjiż ta' oriġini tagħhom għandu nuqqas kbir ta' ħaddiema.

Ġustifikazzjoni

Sabiex ikunu evitati l-effetti negattivi ta' reklutaġġ mhux etiku fis-settur tal-edukazzjoni, qed jiġi propost ukoll li l-kodiċi ta' kondotta jiġi estiż ukoll fuq dan is-settur vitali.

Emenda 7

Proposta għal direttiva
Premessa 20 c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(***20c) Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-impatt ta' din id-Direttiva fuq is-sħubija dwar il-migrazzjoni, il-mobilità u l-impjiegi inklużi fl-Isħubija Strateġika ġdida bejn l-Afrika u l-UE ffirmata waqt is-Samit bejn l-UE u l-Afrika li sar f'Liżbona f'Diċembru 2007.***

Emenda 8

Proposta għal direttiva
Premessa 20 d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(20d) Il-Kummissjoni għandha tipprovdi assistenza teknika adegwata u taħriġ għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw sabiex tibni strateġiji effettivi biex ħaddiema li għandhom sengħa ta' livell għoli jinżammu pereżempju, permezz ta' programmi ta' żvilupp li għandhom l-għan li jtejbu l-opportunitajiet ta' impjieg lokali u li jkun hemm titjib fil-kundizzjonijiet tax-xogħol.

Emenda 9

Proposta għal direttiva
Premessa 20 e (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(20e) L-Unjoni Ewropea għandha tiżviluppa strateġija komprensiva u koerenti biex jingħelbu l-effetti negattivi possibbli tal-migrazzjoni ta' ħaddiema li għandhom sengħa ta' livell għoli fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw. Din l-istrateġija għandha tiffoka fuq l-investiment fit-taħriġ ta' riżorsi umani li għandhom kwalifiki għoljin, speċjalment fis-settur tas-saħħa u l-edukazzjoni u fuq l-għajnuna għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw biex iżommu ħaddiema li għandhom snajja' ta' livell għoli f'pajjiżhom.

Ġustifikazzjoni

It-telf tal-aħjar imħuħ mill-pajjiżi li qed jiżviluppaw jinkludi konsegwenzi negattivi fuq il-bżonnijiet tar-riżorsi umani fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw. Bażikament, l-Istati Membri tal-UE qed jibbenefikaw mill-frott li qed jirriżulta mill-investimenti fl-edukazzjoni li sar mill-pajjiżi li qed jiżviluppaw. L-UE għandha l-obbligu morali li tippjana arranġamenti biex tikkumpensa għat-telf possibbli li pajjiżi differenti li qed jiżviluppaw jistgħu jiffaċċjaw.

Emenda 10

Proposta għal direttiva
Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(21) Dispożizzjonijiet speċifiċi ta' rappurtaġġ *għandhom jiġu previsti* biex tkun segwita l-implimentazzjoni tal-iskema dwar il-kwalifiki għolja, ukoll bil-għan li jiġu identifikati u eventwalment *kontrobattuti* l-impatti possibli f'terminu ta' brain drain fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw, speċjalment fl-Afrika 'l isfel mis-Saħara. Id-data dwar il-professjonijiet u n-nazzjonalitajiet tal-immigranti bi kwalifiki għolja aċċettati *minn* Stati Membri għandha għalhekk tiġi mgħoddija kull sena mill-Istati Membri permezz tan-netwerk maħluq għal dawn l-iskopijiet bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/688/KE tal-5 ta' Ottubru 2006 dwar it-twaqqif ta' mekkaniżmu ta' informazzjoni reċiproka li tikkonċerna l-miżuri tal-Istati Membri fl-oqsma tal-ażil u l-immigrazzjoni.	(21) *Għandhom jiġu previsti* dispożizzjonijiet speċifiċi ta' rappurtaġġ biex tkun segwita l-implimentazzjoni tal-iskema dwar il-kwalifiki għolja, ukoll bil-għan li jiġu identifikati u eventwalment *ibbilanċjati* l-impatti possibli f'terminu ta' brain drain fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw, speċjalment fl-Afrika 'l isfel mis-Saħara. Id-dejta dwar il-professjonijiet, l-età, is-sess u n-nazzjonalitajiet tal-immigranti bi kwalifiki għolja aċċettati minn Stati Membri għandha għalhekk tiġi mgħoddija kull sena mill-Istati Membri permezz tan-netwerk maħluq għal dawn l-iskopijiet bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/688/KE tal-5 ta' Ottubru 2006 dwar it-twaqqif ta' mekkaniżmu ta' informazzjoni reċiproka li tikkonċerna l-miżuri tal-Istati Membri fl-oqsma tal-ażil u l-immigrazzjoni. ***Għalhekk, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni tal-impatt dwar il-konsegwenzi għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw tal-applikazzjoni tal-Karta Blu proposta u għandha tgħaddi din id-dejta lill-Istati Membri u lill-Parlament Ewropew.***

Emenda 11

Proposta għal direttiva
Premessa 21 a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(21a) Il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-impatt potenzjali ta' din id-Direttiva fuq l-iżvilupp tas-setturi tas-saħħa u tal-edukazzjoni fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw u minħabba li dawk is-setturi huma essenzjali għall-kisba tal-Objettivi tal-Millenju għall-Iżvilupp (numri 2, 4, 5 u 6, għalhekk hemm bżonn ta' koerenza

	***bejn id-Direttiva u l-MDGs**.*

Emenda 12

Proposta għal direttiva
Premessa 26 a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(26a) Minħabba li huwa importanti li l-immigranti jkunu involuti fl-iżvilupp tal-pajjiż tal-oriġini tagħhom, l-Unjoni għandha tipproponi lill-gvernijiet tal-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku u lill-gvernijiet ta' pajjiżi oħra tal-oriġini, biex jikkunsidraw flimkien mal-Unjoni, l-implimentazzjoni u l-applikazzjoni ta' politiki li għandhom l-għan li jimmassimizzaw l-impatt pożittiv tat-trasferimenti ta' fondi billi jiżguraw li dawn il-fondi jgħaddu minn sistemi ta' trasferimenti uffiċjali biex b'hekk isiru aktar sostanzjali, ikollhom inqas problemi, jiswew inqas biex jitwettqu u jkunu indirizzati aħjar.

Emenda 13

Proposta għal direttiva
Premessa 27 a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(27a) Sabiex tkun applika l-leġiżlazzjoni tal-UE u strateġija komuni għall-kundizzjonijiet tad-dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-iskop ta' impjieg bi kwalifiki għoljin, il-Kummissjoni u l-Kunsill għandhom jesprimu d-dispjaċir tagħhom għan-nuqqas ta' parteċipazzjoni tar-Renju Unit, tad-Danimarka u tal-Irlanda fid-Direttiva dwar il-Karta Blu u jimplimentaw kodiċi ta' kondotta li jorbot legalment fuq il-kundizzjonijiet għaċ-ċittadini ta' pajjiżi

terzi.

PROĊEDURA

Titolu	Il-kundizzjonijiet ta' dħul u ta' residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-iskop ta' impjieg bi kwalifiki għoljin
Referenzi	COM(2007)0637 – C6-0011/2008 – 2007/0228(CNS)
Kumitat responsabbli	LIBE
Opinjoni mogħtija minn Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	DEVE 17.1.2008
Rapporteur ta' opinjoni: Data tal-ħatra	Danutė Budreikaitė 18.12.2007
Eżami fil-kumitat	25.6.2008
Data tal-adozzjoni	25.8.2008
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 18 –: 0 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Thijs Berman, Marie-Arlette Carlotti, Corina Creţu, Nirj Deva, Fernando Fernández Martín, Juan Fraile Cantón, Gay Mitchell, Horst Posdorf, Frithjof Schmidt, Jürgen Schröder, Jan Zahradil, Mauro Zani
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	John Bowis, Ana Maria Gomes, Miguel Angel Martínez Martínez, Manolis Mavrommatis, Anne Van Lancker, Renate Weber